

# Q&A

## Question1:

RDL - Item 3: 6LFSUPXXXXW8XXXTXXX is for upholstered panel, request is for maple, should it be laminate 6LFLAXXXXXW8XXXTXXX?

RDL- Item3 : 6LFSUPXXXXW8XXXTXXX : est pour un panneau en tissus : Au devis il est demandé qu'il soit en laminé – Veuillez confirmer que le code doit être 6LFLAXXXXXW8XXXTXXX pour fini en laminé.

## Answer/Réponse

We want an upholstered panel. Code 6LFSUPXXXXW8XXXTXXX

Nous voulons un panneau en tissus code GOCUID 6LFSUPXXXXW8XXXTXXX

## Question2:

ST-JÉR (7) ET VICTO (6) - Item 4 6MTRFTRECL24L48WYYY, will the Client respectively also accept T-legs to coordinate with other T-leg requests on the RFB?

1. ST-JÉR (7) ET VICTO (6) - Point 4 6MTRFTRECL24L48WYYY, le client acceptera-t-il respectivement également les pieds en T pour se coordonner avec d'autres demandes de tronçons en T sur le RFB?

## Answer/Réponse

Oui, on accepte les T-Legs pour les 2 sites

Yes, we accept T-Legs for both sites

## Question3:

ST-JÉR - Item 16 - 6KBSCHxxLY15XXXPONX will the Client respectively also accept a sled base for stability at this height.

ST-JÉR - Article 16 - 6KBSCHxxLY15XXXPONX sera le Client respectivement acceptera également une base de traîneau pour la stabilité à cette hauteur.

## Answer/Réponse

Yes, we do accept a sled base for stability.

Oui, nous acceptons une base de traîneau pour la stabilité

**Question4:**

ST-JÉR - NSA items for children height tables and chairs. Child sized furniture can be subjective to application and age group, can the Client please expand or provide examples for which to reference.

ST-JÉR - Articles NSA pour tables et chaises pour enfants. Les meubles pour enfants peuvent être subjectifs en fonction de l'application et du groupe d'âge, le client peut-il élargir ou fournir des exemples pour lesquels il peut se référer.

**Answer/Réponse**

We are looking to provide a table and chairs set for our client's children when they come in the Canada Service Center. This is a pilot of sorts, so we do not have prior experience buying those. We're looking for furniture comfortable for children around 5 to 10 years old. This is, however, a 'nice-to-have' at this point, so if this requirement would jeopardize delivery of the rest of the furniture too much, it can be dropped.

Nous cherchons à fournir une table et des chaises pour les enfants de nos clients lorsqu'ils viennent au Centre de services du Canada. Il s'agit d'une sorte de pilote, nous n'avons donc pas d'expérience préalable en les achetant. Nous recherchons des meubles confortables pour les enfants de 5 à 10 ans. Il s'agit cependant d'un « bon à avoir » à ce stade, donc si cette exigence compromettrait trop la livraison du reste des meubles, elle pourrait être abandonnée.

**Question5:**

Is there any flexibility in the delivery dates, considering the bid closing date is January 19 and the delivery dates fall outside the industry standard of 4-6 weeks.

Y a-t-il une flexibilité dans les dates de livraison, étant donné que la date de clôture des soumissions est le 19 janvier et que les dates de livraison ne sont pas conformes à la norme de l'industrie de 4 à 6 semaines

**Answer/Réponse**

For deliveries requested before March 31, 2021, we will accept delivery as soon as possible, without exceeding March 31, 2021.

Pour les livraisons demandées avant le 31 mars 2021, nous accepterons la livraison dans les plus brefs délais, sans dépasser le 31 mars 2021.

**Question6:**

Item 5 - 6MTRFTRECL30L36WYYN - The Gocuid refers to non-locking casters, but the description indicates WITH locking casters. Please confirm the code should be 6MTRFTRECL30L36WYYY.

Item 5 - 6MTRFTRECL30L36WYYN - Le Gocuid réfère à des roulettes sans verrouillage, mais la description indique AVEC des roulettes verrouillables. Veuillez confirmer que le code doit être 6MTRFTRECL30L36WYYY.

**Answer/Réponse**

Yes, we want casters, so the code should be 6MTRFTRECL30L36WYYY

Oui, on veut des roulettes, le code doit donc être 6MTRFTRECL30L36WYYY

**Question7:**

Item 6 - 6MTRFTRECL30L60WYYN - The Gocuid refers to non-locking casters, but the description indicates WITH locking casters. Please confirm the code should be 6MTRFTRECL30L60WYYY

Item 6 - 6MTRFTRECL30L60WYYN - Le Gocuid réfère des roulettes sans verrouillage, mais la description indique AVEC des roulettes verrouillables. Veuillez confirmer que le code doit être 6MTRFTRECL30L60WYYY

**Answer/Réponse**

Yes, we want casters, so the code should be 6MTRFTRECL30L60WYYY.

Oui, on veut des roulettes, le code doit donc être 6MTRFTRECL30L60WYYY.

**Question8:**

Item 7 - 6MTRFTRECL30L60WYYY - The termination of the GoCUID code used specifies that the table must be equipped with electrical outlets as well as a modesty panel. However, the description does not specify it as in item 6.

Is this item the same as item 6? or would you like to consider this item as a non-AMA product in the event that this table does not need an electrical / data module and modesty panel?

Item 7 - 6MTRFTRECL30L60WYYY – La terminaison du code GoCUID utilisé précise que la table doit être munie de prises électriques ainsi qu'un d'un panneau de modestie. Cependant, la description ne le précise pas comme à l'item 6.

Cet item est-il le même que l'item 6? ou souhaitez-vous considérer cet item comme produit non-AMA dans l'éventualité où cette table n'a pas besoin d'un module électrique/data et de panneau de modestie?

**Answer/Réponse**

THIS IS THE SAME PRODUCT AS THE ITEM 6, WITH SELF-LOCKING WHEELS, WITH MODESTS AND ELECTRIC SOCKETS

IL S'AGIT DU MÊME PRODUIT QUE L'ITEM 6, AVEC ROULETTES AUTOBLOCANTES, AVEC MODESTIE ET PRISES ÉLECTRIQUES

**Question9:**

Item 9 - 6CCMVAROPL30XXXTNXX - The description specifies a bistro style table. Please confirm that you do want a height between 34 and 37 "as specified by the GoCUID code? (Counter height)

Otherwise, please accept the GoCUID code 6CCMVAROPL30XXXPNXX if the desired height is between 41 and 43 "(Height Bar).

Item 9 - 6CCMVAROPL30XXXTNXX - La description précise une table de style bistro. Veuillez confirmer que vous désirez bel et bien une hauteur qui se situe entre 34 et 37" tel que le code GoCUID le précise? (Hauteur comptoir)

Sinon, Veuillez accepter le code GoCUID 6CCMVAROPL30XXXPNXX si la hauteur désirez se situe entre 41 et 43" (Hauteur Bar).

## Answer/Réponse

Bar height, GoCUID code 6CCMVAROPL30XXXPNXX between 41 and 43 "S.V.P.

Hauteur bar, code GoCUID 6CCMVAROPL30XXXPNXX entre 41 et 43" S.V.P.

## Question10:

In reference to the above solicitation number can you please confirm that where you have specified a lounge chair with a dimension of 26"x24" you would accept a lounge chair with an overall dimension of 26"wx27"d +/-1"

En référence au numéro de sollicitation ci-dessus, pouvez-vous confirmer que lorsque vous avez spécifié une chaise longue d'une dimension de 26 "x 24", vous accepteriez une chaise salon d'une dimension totale de 26 "ix 27" p +/- 1 "

## Answer/Réponse

The space is only planned to accommodate lounge chairs of 26"x24", however if 26"x24" is completely impossible, we might be able to accommodate 26"x27", but this would not be ideal.

L'espace est uniquement prévu pour accueillir des chaises de salon de 26 "x 24", mais si 26 "x 24" est totalement impossible, nous pourrions peut-être accueillir 26 "x 27", mais ce ne serait pas idéal.

## Questio11:

Will each of the shipping locations be able to accommodate a 53 foot trailer for the delivery of the goods? If not, what is the maximum truck length the location is able to accommodate?

Chacun des sites d'expédition pourra-t-il accueillir une remorque de 53 pieds pour la livraison des marchandises? Sinon, quelle est la longueur maximale du camion que l'emplacement peut accueillir?

## Answer/Réponse

**St-Jérôme** : Yes, a 53 foot trailer fits in the designated delivery area

**Victoriaville** : For the truck, yes a 53 'is possible. On the other hand you have two options :

Option 1: Use the landing stage, but it is located very far from your room. Which implies a lot of very, very great distance to cover.

Option 2: Make the delivery through the door located near your premises. On the other hand, the truck must be equipped with a lifting platform in order to unload

**Rimouski** : accessibility would be difficult with a 53 'truck, no delivery dock, 20' truck could be parked in front of the building

**Pour Rivière du Loup** : 53 'works, but not on the dock and with restrictions because the parking space is not always free. Otherwise cube 16 'max it also works, and can access the dock. Addendum : that there is a screening clinic in the same building and it is possible that the delivery men will have to pass in front of the clinic.

**St-Jérôme**: Oui, une remorque de 53 pieds tient dans la zone de livraison désignée

**Victoriaville**: Pour le camion, oui un 53 'est possible. D'autre part, vous avez deux options:

Option 1: utilisez l'embarcadère, mais il est situé très loin de votre chambre. Ce qui implique beaucoup de très, très grande distance à parcourir.

Option 2: Effectuez la livraison par la porte située à proximité de vos locaux. D'autre part, le camion doit être équipé d'une plate-forme élévatrice pour décharger

**Rimouski:** l'accessibilité serait difficile avec un camion de 53 pieds, pas de quai de livraison, un camion de 20 pieds pourrait être garé devant l'immeuble

**Pour Rivière du Loup:** 53 'travaux, mais pas sur le quai et avec restrictions car l'espace de stationnement n'est pas toujours gratuit. Sinon le cube 16 'max ça marche aussi, et peut accéder au dock. Addendum: qu'il y a une clinique de dépistage dans le même bâtiment et qu'il est possible que les livreurs doivent passer devant la clinique.